



München, 6. August 2003

Liebe Lama- und Alpaka- Freunde,

am 20. und 21. September 2003 finden in Kempten die „Europäischen Lama und Alpaka Tage“ statt. Wir konnten hierfür in der Innenstadt wieder die architektonisch sehr ansprechende Allgäu-halle mit nebenstehendem Stallgebäude anmieten.

**Register:** Bitte denken Sie daran, dass nur Tiere, die in einem anerkannten europäischen Register eingetragen sind, teilnehmen können und fügen Sie dem Anmeldebogen unbedingt eine Kopie des Registerblattes (beide Seiten) bei. Die teilnehmenden Tiere werden im Katalog mit Angabe der Elterntiere aufgeführt.

**Prämierung der Nachzucht von Hengsten:** Für diese Klasse muss der Zuchthengst und drei seiner Nachkommen (von mindestens zwei verschiedenen Stuten) gemeldet werden. Das Vatertier muss bei der Veranstaltung als regulärer Teilnehmer gemeldet werden, selbst jedoch nicht unbedingt anwesend sein. Seine Nachkommen müssen allerdings an der Veranstaltung jeweils in ihrer Klasse (Tierprämierung) teilnehmen.

**Prämierung der Nachzucht von Stuten:** Hierzu muss die Zuchtstute und zwei ihrer Nachkommen, von zwei verschiedenen Hengsten, als Teilnehmer gemeldet werden. Die Stute muss nicht anwesend sein, ihre Nachkommen jedoch jeweils in ihrer Klasse (Tierprämierung) teilnehmen.

Sollten mehr als die erforderliche Anzahl von Nachkommen an der Tierprämierung teilnehmen, kann nach deren Platzierung noch entschieden werden, welche der Tiere bei der Nachzuchtprämierung vorgestellt werden. Alle möglichen Kandidaten müssen aber vorher als solche gemeldet werden.

**Mini-Lamas** erreichen als ausgewachsene Tiere ein Stockmaß von max. 95 cm. Bei mehr als 2 Anmeldungen wird eine extra Mini-Klasse angeboten.

**Fohlen:** Es wird empfohlen, keine Fohlen unter 8 Wochen mitzunehmen. Fohlen ab 5 Monate müssen an einem der angebotenen Wettbewerbe teilnehmen, jüngere Fohlen nicht. Alle Fohlen sind reguläre Teilnehmer (kostenpflichtig). Während die Stute im Ring ist, muss das Fohlen außer Sichtweite beaufsichtigt werden, eine Mitnahme in den Ring ist nicht möglich.

**Veterinärmedizinische Vorschriften:** Tiere aus Deutschland benötigen keine Untersuchungen. Für Tiere aus anderen EU-Ländern wird eine amtstierärztliche Gesundheitsbescheinigung und eine Bescheinigung darüber verlangt, dass die Herkunftsregion frei ist von Tuberkulose und Brucellose. Für Tiere aus Regionen, die diesen Anforderungen nicht entsprechen, wird eine individuelle Untersuchung auf diese Erkrankungen verlangt.

**Gruppeneinteilungen:** Die im Programmheft aufgeführten Gruppeneinteilungen können vor Ort verändert werden. Bitte beachten Sie unbedingt die während der Veranstaltung aufgehängten Listen und Ansagen. Die Teilnehmer werden nicht einzeln aufgerufen.

**Vlieswettbewerb:** Aus Zeitgründen muss die Auswertung des Vlieswettbewerbes schon am Freitag (19.09.2003) stattfinden. Bitte sorgen Sie dafür, dass die angemeldeten Vliese am Freitag in der Allgäu-halle sind oder vor diesem Termin an AELAS e. V. gesandt wurden.

**Bekleidung:** Bitte achten Sie darauf, dass im Ring (Tierprämierung/Sport) keine Namensschilder und mit Betriebseemblemen bedruckte Bekleidung getragen wird. Günstig für das Gesamtbild sind helle Oberteile und dunkle Hosen/Röcke während der Tierprämierung. Für die Sportveranstaltungen werden sportliche Kleidung und Schuhe benötigt (Sicherheit).

**Anmeldeschluss** ist der 20.08.2003. Alle bis zu diesem Termin gemeldeten Züchter und Tiere werden im Programmheft aufgeführt. Für Anzeigen im Programmheft oder Bandenwerbung wenden Sie sich bitte an: Maria Wohlfarth, Tel.: 0049 (0) 8431 2345, Fax: 0049 (0) 8431 642257, e-mail: goldstar-alpakas@t-online.de

**Programm:** Samstag 9:00 Uhr: Einführungsseminar (Ablauf der Tierbewertung und der Sportwettbewerbe). Samstag und Sonntag jeweils vormittags Tierprämierung, nachmittags Sportwettbewerbe. Rahmenprogramm: Wollmarkt.

**Festliches Abendessen:** Am Samstag findet im Restaurant auf dem Gelände ein festliches Abendessen (eigenes Menü für Vegetarier) statt. Preis € 14, Kinder bis 10 Jahre € 7.

**Boxen:** Die Tiere werden in Holz-Boxen (1,50m bis 2,00m x 3,00m) untergebracht, geschlechtsreife Hengste in erhöhten Boxen. Um ein einheitliches Bild zu erreichen, können keine eigenen Boxen oder Beleuchtungskörper aufgebaut werden. Da die Gänge nicht breit genug sind, können leider keine Tische vor den Boxen aufgebaut werden, bitte befestigen Sie Ihr Informationsmaterial an der Boxenwand. Der Fußboden ist betoniert. Heu wird zur Verfügung gestellt. Für anderes Einstreumaterial und deren Entsorgung muss selbst gesorgt werden. Für die ausgegebenen Schilder und die Reinigung der Box wird eine Kautions von € 75 pro Tierhalter angesetzt. Die Kautions wird am Sonntag ab 16:30 Uhr zurückbezahlt.

**Anreise und Anmeldung:** Freitag 15:00 Uhr bis 24:00 Uhr, Samstag bis 8:00 Uhr.

**Unterkunft:** Tourist Information Kempten, Rathausplatz 24, D-87435 Kempten, Tel. 0049 (0) 831 2525-237 und 0049 (0) 831 19433, Fax: 0049 (0) 831 2525-427, e-mail: touristinfo@kempten.de, Internet: www.kempten.de. Campen ist auf dem Gelände nicht möglich.

**Adresse:** Allgäu-halle, Kottener Straße 54, Kempten.

**Anfahrt:** 1. Variante: Autobahn A7 (Ulm - Füssen), Ausfahrt Kempten (Nr. 134), Stephanstraße, links: Schuhmacherring, nach der Illerbrücke rechts in die Kottener Straße (Allgäu-halle). 2. Variante: Bundesstraße 12 / Autobahn A980 (Lindau - Isny - Füssen). Ausfahrt Waltenhofen, Oberstdorfer Straße, rechts: Bahnhofstraße, rechts: Schuhmacherring, vor der Illerbrücke links in die Kottener Straße (Allgäu-halle).

**Gebühr:** Die Gebühren entnehmen Sie bitte der Tabelle auf der Seite 3.

**Bezahlung:** Bitte bezahlen Sie das Abendessen und die Boxenkautions am 19. bzw. 20.09.2003 vor Ort bei der Abholung Ihrer Unterlagen. Die Teilnehmer-Gebühren überweisen Sie bitte vor der Veranstaltung und legen Sie der Anmeldung die Überweisungsbestätigung bei. Nach Anmeldeschluss werden bereits bezahlte Gebühren im Falle der Ab- und/oder Ummeldung eines Tieres nicht zurückerstattet bzw. nicht verrechnet.

**Bankverbindung:** Überweisungen aus Deutschland: Raiffeisenbank Neuburg/Donau, AELAS e. V., Konto: 89 27 600, BLZ: 721 697 56. Für Überweisungen aus den anderen EU-Ländern: Bitte unbedingt Überweisungs-Auftrag per EU-Standardüberweisungs-Formular an folgende internationale Bankverbindung adressieren: AELAS e.V., IBAN: DE89 7216 9756 0008 9276 00, BIC: GENODEF1ND2

Wir wünschen allen Teilnehmern eine angenehme Anreise!

Viele Grüße



Ihr AELAS - Team



# Europäische Lama- und Alpaka-Tage - Kempten, 20. und 21. Sept. 2003



## Meldeschein / Bulletin d'inscription

→ Bitte pro Tier einen Meldeschein ausfüllen / Remplir un bulletin par animal S.V.P.

Meldungen in folgenden Wettbewerben / Inscription aux concours <input type="checkbox"/> Tierprämierung* / Modèles et allures* <input type="checkbox"/> Alpaka (geschoren) + Vlies* / Alpaga (tondu) + toison* <input type="checkbox"/> Vliesprämierung* / evaluation des toisons* <input type="checkbox"/> Hindernis / Obstacle <input type="checkbox"/> Trekking / Randonnée <input type="checkbox"/> Verkleidung / concours de déguisement	Tierart / animal participant <input type="checkbox"/> Alpaka Huacaya geschoren / tondu: <input type="checkbox"/> Alpaka Suri <input type="checkbox"/> ja / oui <input type="checkbox"/> nein / non	Geschlecht / Sexe <input type="checkbox"/> Hengst / male <input type="checkbox"/> Stute / femelle <input type="checkbox"/> Wallach / castré** <input type="checkbox"/> Stute / femelle (nicht zur Zucht) / non destinée à l'élevage**
	<input type="checkbox"/> Lama leicht bewollt / faiblement lainé <input type="checkbox"/> Lama mittel bewollt / moyennement lainé <input type="checkbox"/> Lama stark bewollt / fortement lainé <input type="checkbox"/> Mini-Lama	<input type="checkbox"/> Verkaufs- / Präsentationsstand (nach Rücksprache) / Stand de vente ou de présentation <input type="checkbox"/> Werbung im Katalog oder Bandenwerbung (nach Rücksprache) / Publicité dans le catalogue programme ou par bandeau dans le ring
Namen und Register-Nr. der Abkömmlinge / Nom et N° d'inscription à un registre des descendants: _____		

\*Erläuterung: siehe Seite 1 und 3 / Explication: regardez aux pages 1 et 3

\*\*Tierärztl. Bescheinigung über Unfruchtbarkeit nötig. / Certificat vétérinaire exigé pour les animaux stériles

Name des Tieres / Nom de l'animal:	geboren am / date de naissance:	Farbe / couleur:
ID-Nr. (Chip, Ohrmarke, etc.) / Numéro d'identification:	Verein / Register-Nr. / N° d'inscription à un registre:	

**Wichtig: Bitte fügen Sie eine Kopie des Registerblattes (beide Seiten) bei ! / Ajoutez une copie du registre (recto et verso) s.v.p.!**

Besitzer / propriétaire :	Adresse :	
Telefon / Telephone :	Fax :	Betriebsname / Abkürzung / affixe / abrégé:
Email:	Internet-Adresse:	
Name d. Tierführers bei Hindernis- / Trekkingparcours / Nom du présentateur de l'animal parcours d'obstacles et le randonnée: <input type="checkbox"/> Erwachsener / adulte <input type="checkbox"/> Kind / enfant Alter / âge _____		

Meldeschluss/date limite d'inscription: 20.08.2003

Meldegebühren: siehe Seite 3/Droits d'inscription: regardez au page 3, s.v.p.!

Bitte der Anmeldung Überweisungsbestätigung beifügen! / Joindre votre confirmation du virement

Für den Teilnehmer-Katalog können nur Meldungen bis zum 20.08.2003 berücksichtigt werden! /

Seul les participants inscrits avant le 20.08.2003 figureront dans le catalogue !

Teilnahme am Abendessen / Participation au repas du soir entre éleveurs: <input type="checkbox"/> Ja / Oui Personen / personnes: _____ <input type="checkbox"/> Nein / non
Vegetarier / végétariens: <input type="checkbox"/> Ja / Oui Personen / personnes: _____ <input type="checkbox"/> Nein / non
Anzahl benötigter Boxen (ca. 2m x 3m) / Nombre de boxes nécessaires (ca. 2m x 3m) : _____

**Allgemeine Bedingungen:** Alle teilnehmenden Tiere müssen in einem anerkannten europäischen Verein registriert sein. Sie müssen während der Veranstaltung von Samstag, 20.09.2003 9:00 Uhr, bis Sonntag, 21.09.2003 16:00 Uhr, auf dem Gelände bleiben und für das Publikum sichtbar sein. Die Tiere werden in den Wettbewerben von AELAS-Richtern nach AELAS-Richtlinien bewertet.

**Veterinärmedizinische Vorschriften:** Für Tiere aus Deutschland sind keine Untersuchungen nötig. Für Tiere aus den anderen EU-Ländern gelten die auf Seite 1 unter dem Punkt "Veterinärmedizinische Vorschriften" aufgeführten Bestimmungen.

Der Veranstalter behält sich vor, Tiere, die Infektionskrankheiten oder Parasitenbefall aufweisen, von der Veranstaltung auszuschließen.

**Conditions d'inscription:** Les animaux qui participent aux journées doivent être inscrits à un des registres Européens reconnus. Ils doivent être visibles par le public et donc rester dans l'enceinte de la manifestation du samedi 20.09.2003 à 9:00 heures jusqu'au dimanche 21.09.2003 à 16:00 heures. Les animaux seront jugés et évalués en fonction des critères habituels de l'AELAS et par une juge de l'AELAS.

**Conditions vétérinaires:** Pour les animaux issus d'élevages allemands les prises de sang ne sont pas exigées. Pour les animaux originaires des autres pays de l'Union Européenne la réglementation citée page 1 sous «conditions vétérinaires» s'applique. L'organisateur n'acceptera pas d'animaux présentant des maladies infectieuses ou parasitaires.

Ich erkenne die Allgemeinen Bedingungen des Veranstalters an / J'accepte les recommandations de l'organisateur de la manifestation

Unterschrift des Tierbesitzers / Signature de propriétaire de l'animal: \_\_\_\_\_ Datum / date: \_\_\_\_\_

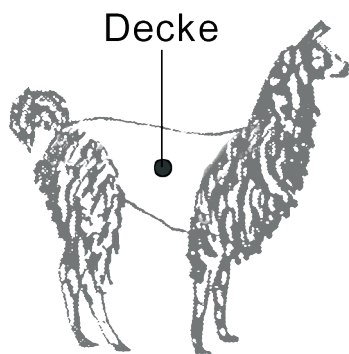
Bitte diesen Meldeschein an / Veuillez retourner cette demande d'inscription à:

AELAS e.V., Römerstr. 23, D-80801 München; Tel.: 0049 (0) 89 / 34 72 72 (Gunsser) , Fax: 0049 (0) 89 / 39 18 02

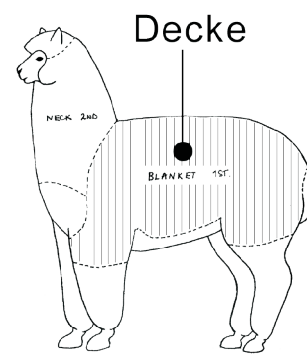


Gebühr - Droits d'Inscription (inklusive Tier-Haftpflichtversicherung / inclus responsabilité civile)	bis Meldeschluss (20.08.2003) / date limite d'inscription 20.08.2003		nach Meldeschluss / après le détails d'inscription	
		(AELAS e.V. - Mitglieder / membres de AELAS e.V.)		(AELAS e.V. - Mitglieder / membres de AELAS e.V.)
Einmalig pro Tierhalter / Eleveur ou propriétaire (une seul inscription)	€ 80.-	€ 60.-	€ 100.-	€ 85.-
NUR Vliespräsentation (einmalig pro Teilnehmer / SEULEMENT présentation de la toison (une seul inscription)	€ 25.-	€ 20.-	€ 40.-	€ 30.-
pro Vlies / par toison	€ 5.-	€ 5.-	€ 10.-	€ 10.-
pro Tier / par animal	€ 15.-	€ 15.-	€ 30.-	€ 30.-
Verkaufs- / Präsentationsstand / Stand de vente ou de présentation	€ 110.-	€ 110.-	€ 160.-	€ 160.-

#### Kurzinformation zu den Bewertungen der verschiedenen Klassen:



- **Lama:** 100% Extérieur, Faser im Rahmen des Gesamtbildes
- **Alpaka ungeschoren:** 50% Extérieur, 50% Wolle. Huacaya: Faserlänge min. 5 cm, bis 12 Monate kein Maximum, ab 13 Monate max. 17,5 cm. Suri: Faserlänge min. 7,5 cm, bis 24 Monate kein Maximum, ab 25 Monate Maximum 35 cm.
- **Alpaka geschoren:** 100% Extérieur, Faser im Rahmen des Gesamtbildes
- **Alpaka geschoren und Vlies („Composite“):** Platzierungspunkte in beiden Klassen werden addiert. Vlieszustand: siehe „nur Vlies“.
- **nur Vlies:** Decke Alpaka (siehe Zeichnung) Faserlänge: Huacaya min 7,5cm, alle anderen Maße siehe „Alpaka ungeschoren“.  
Lama: Decke (siehe Zeichnung) Faserlänge min. 7,5 cm Unterwolle, Maximum 20 cm inklusive Deckhaar. Vlies nicht waschen.



Weitere Informationen: AELAS e.V., Römerstr. 23, D-80801 München;  
Tel.: 0049 (0) 89 / 34 72 72 (Gunsner) , Fax: 0049 (0) 89 / 39 18 02  
Email: info@aelas.org